



GOLD BRUSH

SPAZZOLA ROTANTE AD ARIA CALDA

————— **1000W**

ISTRUZIONI D'USO

MISURE DI SICUREZZA



Prima dell'uso, leggere queste avvertenze e istruzioni e conservare per futuri riferimenti. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato a essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e simili ed in particolare nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici e negli altri ambienti professionali; nelle fattorie; da parte di clienti di alberghi, motel, e altri ambienti a carattere residenziale; negli ambienti tipo bed and breakfast. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo

di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare

l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato.



ATTENZIONE!

Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo. Non lasciare l'apparecchio

esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio. Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano

compreso i pericoli ad esso inerenti. I bambini devono essere sorvegliati per non giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni e custodire in luogo asciutto e sicuro. L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.



ATTENZIONE!

No n usare questo apparecchio in prossimità dell'acqua. Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini né altri recipienti che contengono acqua. Non immergere in acqua. Utilizzare prese di rete lontane da recipienti di acqua, vasche da bagno e lavandini. Se l'apparecchio viene usato in bagno, è necessario scollegarlo dall'alimentazione poiché la vicinanza con l'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento. Per una maggiore protezione, si consiglia l'installazione di un dispositivo a corrente differenziale nel circuito elettrico che alimenta il bagno che abbia una corrente differenziale di funzionamento nominale non superiore ai 30mA. È opportuno chiedere consiglio

all'installatore. Prima di utilizzare l'apparecchio accertarsi che sia completamente asciutto. Spegnerne sempre l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente dopo l'uso. Non utilizzare per animali o per parrucche di materiale sintetico.



ATTENZIONE!

Pericolo di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini, in particolare durante l'uso e il raffreddamento. Quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica non lasciarlo mai incustodito. Posizionare sempre l'apparecchio con il supporto, se presente, su una superficie stabile e resistente al caldo.

Questo apparecchio è conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/826.

Consumo di energia in modalità off (spento): 0,00 W

Ingresso automatico in modalità off: N/A.

L'apparecchio non dispone di funzioni di spegnimento automatico. Lo spegnimento avviene esclusivamente tramite azione manuale dell'utente.

Consumo di energia in modalità standby: N/A. L'apparecchio non è dotato di modalità standby né di standby in rete.

Consumo di energia in modalità standby in rete: N/A. L'apparecchio non dispone di alcuna funzione di rete, né cablata né wireless.

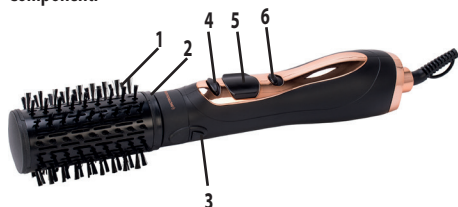
Attivazione/disattivazione delle porte di rete senza fili: N/A. L'apparecchio non è dotato di porte di rete né di funzionalità wireless.

Alimentazione: l'apparecchio è alimentato direttamente dalla rete elettrica ed è dotato di alimentazione integrata.

ISTRUZIONI PER L'USO:

878807

Componenti



1. Setole
2. Barrel con rivestimento in ceramica
3. Tasti di rilascio barrel
4. Tasto aria fredda
5. Selettore senso di rotazione
6. Selettore temperatura

Questa spazzola è stata appositamente studiata per realizzare la messa in piega in un solo gesto e senza sforzo: più veloce e facile rispetto a una piega tradizionale.

Questo strumento asciuga e stira i capelli, agendo allo stesso momento per un risultato perfetto su tutta la capigliatura.

Il rivestimento in ceramica del barrel aiuta a prevenire la secchezza del capello in fase di asciugatura.

Il doppio senso di rotazione permette di effettuare una rotazione a 360 gradi per poter personalizzare al massimo il senso della piega.

INSERIMENTO E DISINSERIMENTO DELLA SPAZZOLA

Inserimento: Allineare le linee guida presenti sul barrel con quelle presenti sul corpo principale e premere fino a sentire un "click".

Disinserimento: premere i tasti di rilascio e contemporaneamente estrarre il barrel.

Nota: la spazzola diventa molto calda durante l'utilizzo. Prestare attenzione quando la si rimuove

ISTRUZIONI

- Dopo lo shampoo, tamponare i capelli con un asciugamano ed eliminare con cura i nodi.

- È possibile effettuare un'iniziale asciugatura dei capelli grazie alla funzione asciugatura (senza spazzola), che mantiene i capelli umidi.

- Dividere i capelli in ciocche di qualche centimetro l'una (circa 2 cm) e lavorarle una per volta.

- Fissare le altre ciocche con l'aiuto di forcine.

- Inserire la spazzola sul corpo dell'apparecchio, premendo fino a sentire un "CLICK".

- Selezionare la temperatura adatta:

l: consigliata per capelli umidi

Il consigliata per capelli bagnati

- Posizionare infine la spazzola sulla ciocca di capelli e selezionare il senso di rotazione. Far scivolare la spazzola dalle radici alle punte tenendo premuto il selettore e la ciocca si arrotola automaticamente con un movimento morbido e continuo.

- Una volta terminato il passaggio precedente, rilasciare il selettore del senso di rotazione e premere il tasto getto aria fredda per garantire alla piega una tenuta a lunga durata.

- Procedere su tutte le ciocche rimanenti.

CONSIGLI UTILI

- Districare i nodi quando i capelli sono ancora bagnati.

- Iniziare dalle punte per risalire fino alle radici.

Pettinare i capelli come descritto sopra aiuta a contrastare la formazione delle doppie punte.

- Per dare volume alle radici procedere a un'iniziale asciugatura con la testa piegata in avanti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere l'unità e scollegarla dalla presa di corrente.

Lasciarla raffreddare completamente.

Rimuovere eventuali residui dalle setole.

Pulire il corpo dell'unità con un panno umido.

E - ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



Antes del uso, lea estas advertencias e instrucciones y guárdelas para futuras consultas. El hecho de no respetar las presentes advertencias e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o accidentes graves. Al utilizar aparatos eléctricos,

deben tomarse siempre las precauciones de seguridad adecuadas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales. Este aparato ha sido diseñado para un uso doméstico o similar, como por ejemplo cocinas de personal de tiendas, oficinas y otros entornos laborales; casas rurales; clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales; establecimientos de tipo «bed and breakfast». No apto para uso profesional. No utilice el aparato con fines distintos a aquel para el que está diseñado. Cualquier uso diferente al indicado debe considerarse indebido y peligroso y expone al usuario a riesgos de naturaleza eléctrica y daños a las personas. Cuando se decida desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos se corresponde con la de la red local y no utilice tomas o alargadores eléctricos no compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si el cable, el enchufe o algunas de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación se mantenga debidamente alejado del aparato y de que no esté en contacto

con las partes calientes del mismo o aplastado sobre bordes o aristas cortantes. Nunca desconecte el aparato tirando del cable. Después de utilizar el aparato, desconecte el hilo conductor de la fuente eléctrica y espere hasta que se enfríe antes de guardarlo y de proceder a su limpieza. Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación (si fuera preciso), deberán realizarlas únicamente técnicos autorizados y expertos, para prevenir cualquier riesgo. Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Desenrolle el cable por completo antes de utilizar el aparato. No tire ni transporte el aparato por medio del cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación alrededor de aristas cortantes ni lo apoye sobre superficies calientes. Guarde el presente manual de uso, junto con las instrucciones, durante toda la vida útil del aparato, para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también toda la documentación. Si al leer este manual de instrucciones algunas partes le resultaran difíciles de entender o le

surgieran dudas, antes de utilizar el aparato, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada.



ATENCIÓN!

Compruebe de forma periódica el correcto ajuste de los tornillos que pudiera llevar el aparato, su estado de desgaste y asegúrese de que funciona correctamente. El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas. Desconecte siempre el aparato cuando lo deje sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar su mantenimiento. No lo deje expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.). No lo utilice al aire libre. No lo deje sin vigilancia mientras está conectado a la red eléctrica. No lo utilice con las manos o los pies mojados o descalzos.



ATENCIÓN!

Peligro de asfixia. Los elementos de embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que constituyen fuentes potenciales de peligro. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el

uso, asegúrese de que los niños no toquen el aparato. Si el cable flexible externo de este aparato está dañado, deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su servicio de asistencia técnica o por personal cualificado equivalente con el fin de evitar cualquier riesgo. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años de edad o mayores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o el conocimiento necesario siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre la utilización segura del aparato y hayan entendido los peligros que entraña. Los niños deberán vigilarse para asegurarse de que no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no podrán ser llevados a cabo por niños. Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años y guárdelo en un lugar seco y seguro. El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto separado.



ATENCIÓN!

No use este aparato cerca del agua. No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas,

lavabos ni otros recipientes que contengan agua. No lo sumerja en agua. Utilice tomas de corriente alejadas de recipientes con agua, bañeras y lavabos. Si el aparato se utiliza en el baño, es necesario desconectarlo de la alimentación, ya que la proximidad del agua puede representar un peligro incluso cuando el aparato está apagado. Para una mayor protección, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente diferencial en el circuito eléctrico que alimenta el baño, con una corriente diferencial nominal de funcionamiento no superior a 30 mA. Es conveniente pedir consejo al instalador. Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que esté completamente seco. Apague siempre el aparato y desenchufe el enchufe de la toma de corriente después del uso. No utilizar para animales ni para pelucas de material sintético.



ATENCIÓN!

Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante el uso y el enfriamiento. Cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica, no lo deje nunca sin vigilancia. Coloque siempre el

aparato con el soporte, si lo hubiera, sobre una superficie estable y resistente al calor.

Este aparato cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2023/826.

Consumo de energía en modo off (apagado): 0,00 W

Entrada automática en modo off: N/A.

El aparato no dispone de funciones de apagado automático. El apagado se realiza exclusivamente mediante acción manual del usuario.

Consumo de energía en modo standby: N/A. El aparato no dispone de modo standby ni de standby en red.

Consumo de energía en modo standby en red: N/A. El aparato no dispone de ninguna función de red, ni por cable ni inalámbrica.

Activación/desactivación de los puertos de red inalámbricos: N/A. El aparato no dispone de puertos de red ni de funcionalidad inalámbrica.

Alimentación: el aparato se alimenta directamente de la red eléctrica y dispone de alimentación integrada.

INSTRUCCIONES DE USO:

878807

Componentes

1. Cerdas
2. Cilindro con revestimiento cerámico
3. Botones de liberación del cilindro
4. Botón de aire frío
5. Selector del sentido de rotación

6. Selector de temperatura

Este cepillo ha sido especialmente diseñado para lograr el marcado en un solo gesto y sin esfuerzo: más rápido y más fácil que un marcado tradicional.

Esta herramienta seca y plancha y el cabello, actuando al mismo tiempo para obtener resultados perfectos en todo el cabello.

El revestimiento cerámico del cilindro ayuda a prevenir la sequedad del cabello durante la fase de secado.

La dirección dual de rotación permite una rotación de 360 grados para poder personalizar al máximo el sentido de marcado.

CONEXIÓN Y DESCONEXIÓN DEL CEPILLO

Conexión: alinee las líneas de guía del cilindro con las que lleva el cuerpo principal y presione hasta que oiga un «clic».

Desconexión: pulse los botones de liberación y, al mismo tiempo, extraiga el cilindro.

Nota: el cepillo se calienta mucho durante el uso. Tenga cuidado al retirarlo.

INSTRUCCIONES

- Después del champú, seque el cabello con una toalla a toques y elimine los nudos con cuidado.
- Puede realizar un secado inicial del cabello gracias a la función de secado (sin cepillo), que mantiene el cabello húmedo.
- Divida el cabello en mechones de unos centímetros (unos 2 cm) y trabájelos de uno en uno.
- Fije los otros mechones con la ayuda de horquillas.
- Conecte el cepillo al cuerpo del aparato, presionando hasta que se oiga un «clic».
- Seleccione la temperatura adecuada:
I: recomendada para cabello húmedo
II: recomendada para cabello grueso
- Finalmente, coloque el cepillo sobre el mechón de pelo y seleccione el sentido de rotación. Deje que el cepillo se deslice desde la raíces hasta las puntas, manteniendo pulsado el selector, y el mechón se enrollará automáticamente con un movimiento suave y continuo.
- Una vez terminado el paso anterior, libere el selector de dirección de rotación y pulse el botón de chorro de aire frío para obtener un marcado de larga duración.
- Proceda de la misma manera en todos los mechones restantes.

CONSEJOS ÚTILES

- Desenrede los nudos cuando el cabello aún esté húmedo.
- Comience por las puntas hasta llegar a las raíces.
- Peinar el cabello tal y como se ha descrito anteriormente ayuda a prevenir la formación de puntas abiertas.
- Para dar volumen a las raíces, proceda a un secado inicial con la

cabeza inclinada hacia adelante.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague la unidad y desconéctela de la toma de corriente.

Deje que se enfríe por completo.

Elimine cualquier residuo de las cerdas.

Limpie el cuerpo de la unidad con un paño húmedo.

P - ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



Antes da utilização, leia essas advertências e instruções e guarde-as para referências futuras. A falta de cumprimento dos presentes avisos e instruções pode provocar choques elétricos, incêndios e/ou infortúnios graves. Quando se utilizam aparelhos alimentados eletricamente, observe sempre as normas precauções de segurança para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos, lesões pessoais e danos materiais. O aparelho é destinado para ser utilizado nas aplicações domésticas e parecidas e particularmente nas áreas para cozinhar destinadas ao profissionais nas lojas, nos escritórios e nos outros ambientes profissionais; nas fazendas; por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial; nos ambientes tipo bed and breakfast. Não é adaptado para uso profissional. Não utilize o aparelho para usos diferentes daqueles pelo qual ele foi concebido. Qualquer utilização diferente daquela indicada deve ser

considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador aos riscos de natureza elétrica e às danificações às pessoas. Quando decidir eliminar como rejeito esse aparelho, é recomendável torná-lo inutilizável cortando seu cabo de alimentação. Antes de conectar o aparelho na rede de alimentação, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde com aquela da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas não compatíveis com o que está indicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se o cabo, o plugue ou qualquer uma de suas partes estiver danificada. Verifique se o cabo de alimentação está sendo mantido adequadamente longe do aparelho e não entre em contato com as partes quentes do mesmo ou fique prensado sobre bordas ou cantos cortantes. Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo. Após ter utilizado o aparelho, desconecte o fio condutor e aguarde seu esfriamento antes de guardá-lo ou de proceder com a limpeza. Todos os consertos, inclusive a (eventual) substituição do cabo de alimentação, devem ser realizados somente por técnicos autorizados e especializados, para dessa maneira prevenir qualquer risco. Nunca enrole o cabo de alimentação em volta

da mão quando o aparelho estiver conectado na rede elétrica. Em caso de temporal, desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente. Estique completamente o cabo antes da utilização. Não puxe ou transporte o aparelho através do fio de alimentação. Não utilize o fio de alimentação como empunhadura. Não puxe o fio de alimentação em volta de cantos afiados e não apoie-o sobre superfícies quentes. Guarde esse livrinho de utilização com segurança, junto com as instruções, pela inteira duração da vida do aparelho, para poder consultá-lo. Se for ceder o aparelho para terceiros, entregue também toda a documentação. Se durante a leitura desse livrinho de instruções de utilização algumas partes estiverem difíceis de serem entendidas ou se houverem dúvidas, antes de utilizar o produto procure a empresa no endereço indicado.



ATENÇÃO!

Verifique periodicamente se os eventuais parafusos presentes estão corretamente apertados, o estado de desgaste do aparelho e seu correto funcionamento. A utilização de acessórios não aconselhados ou não fornecidos pelo construtor do aparelho pode comportar

riscos de incêndios, choques elétricos ou danificações às pessoas. Desconecte sempre o aparelho da alimentação se o mesmo for deixado sem supervisão e antes de montá-lo, desmontá-lo, limpá-lo ou realizar sua manutenção. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.). Não utilize o aparelho ao ar livre. Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto ele estiver conectado na rede elétrica. Não utilize o aparelho se estiver com as mãos molhadas ou pés molhados ou descalços.



ATENÇÃO!

Perigo de sufocamento. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças enquanto potenciais fontes de perigo. Mantenha o saco de plástico longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo. Durante a utilização certifique-se que as crianças não entrem em contato com o aparelho. Se o cabo flexível externo desse aparelho estiver danificado, o mesmo deve ser substituído exclusivamente pelo construtor, pelo seu serviço de assistência, ou por profissionais especializados equivalentes, para dessa forma evitar perigos. O aparelho pode ser utilizado pelas crianças com idade

igual ou superior aos 8 anos e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência ou sem o conhecimento necessário, a não ser sob supervisão ou então depois que as mesmas receberam as instruções relativas à utilização com segurança do aparelho e que elas tenham entendido os perigos inerentes. As crianças devem ser supervisionadas para não brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção destinada a ser realizada pelo utilizador não devem ser realizada pelas crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças com idade inferior aos 8 anos e guarde-o em um lugar seco e seguro. O aparelho não é destinado para ser utilizado através de um temporizador externo ou com um sistema de controle separado.



ATENÇÃO!

Não use este aparelho nas proximidades de água. Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios nem outros recipientes que contenham água. Não mergulhar em água. Utilize tomadas de rede longe de recipientes com água, banheiras e lavatórios. Se o aparelho for usado na casa de banho, é necessário desligá-lo da alimentação, pois a proximidade da água pode representar um

perigo mesmo quando o aparelho está desligado. Para uma maior proteção, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente diferencial no circuito elétrico que alimenta a casa de banho, com uma corrente diferencial nominal de funcionamento não superior a 30 mA. É aconselhável pedir orientação ao instalador. Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que está completamente seco. Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada após a utilização. Não utilizar em animais nem em perucas de material sintético.



ATENÇÃO!

Perigo de queimaduras. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, especialmente durante a utilização e o arrefecimento. Quando o aparelho estiver ligado à rede elétrica, nunca o deixe sem vigilância. Coloque sempre o aparelho com o suporte, se existente, sobre uma superfície estável e resistente ao calor.

Este aparelho está em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/826.

Consumo de energia no modo off (desligado): 0,00 W

Entrada automática no modo off: N/A.

O aparelho não dispõe de funções de desligamento automático. O desligamento ocorre exclusivamente através de ação manual do utilizador.

Consumo de energia no modo standby: N/A. O aparelho não dispõe de modo standby nem de standby em rede.

Consumo de energia no modo standby em rede: N/A. O aparelho não dispõe de qualquer função de rede, nem com fios nem sem fios.

Ativação/desativação das portas de rede sem fios: N/A. O aparelho não dispõe de portas de rede nem de funcionalidade sem fios.

Alimentação: o aparelho é alimentado diretamente pela rede elétrica e possui alimentação integrada.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

878807

Componentes

1. Cerdas
2. Barrel com revestimento de cerâmica
3. Interruptores de soltura barrel
4. Interruptor ar frio
5. Seleccionador sentido rotação
6. Seleccionador temperatura

Essa escova foi estudada especialmente para realizar penteados com somente um movimento e sem esforço: mais rápido e fácil respeito ao penteado tradicional.

Esse instrumento seca e alisa o cabelo, agindo ao mesmo momento para obter um resultado perfeito ao longo de todo o cabelo.

O revestimento de cerâmica do barrel ajuda a prevenir a secura do cabelo na fase de secagem.

O duplo sentido de rotação permite realizar uma rotação de 360 graus para poder personalizar ao máximo o sentido do penteado.

INTRODUÇÃO E REMOÇÃO DA ESCOVA

Introdução: Alinhe as linhas guias presentes no barrel com aquelas presentes no corpo principal e aperte até ouvir um "clique".

Remoção: aperte os interruptores de soltura e contemporaneamente extraia o barrel.

Nota: a escova se torna muito quente durante a utilização. Tome muito cuidado quando fizer a remoção.

INSTRUÇÕES

- Após o shampoo, seque o cabelo com uma toalha e elimine com

atenção os nós.

- É possível realizar uma primeira secagem do cabelo graças a função secagem (sem escova), que mantém o cabelo húmido.
- Divida o cabelo em madeixas de alguns centímetros cada (aproximadamente 2 cm) e trabalhe-as uma de cada vez.
- Fixe as outras madeixas com a ajuda de grampos.
- Introduza a escova no corpo do aparelho, apertando até ouvir um "CLIQUE".
- Selecione a temperatura desejada:
I: aconselhada para cabelo húmido
II aconselhada para cabelo molhado
- Posicione então a escova na madeixa de cabelo e selecione o sentido de rotação. Faça escorrer a escova das raízes até as pontas mantendo apertado o selecionador e a madeixa se enrola automaticamente com um movimento macio e contínuo.
- Quando tiver terminado o passo precedente, solte o selecionador do sentido e rotação e aperte o interruptor do jato de ar frio para garantir um penteado que se mantém por muito tempo.
- Proceda com todas as madeixas restantes.

CONSELHOS ÚTEIS

- Elimine os nós quando o cabelo estiver ainda molhado.
- Comece das pontas até alcançar as raízes.
- Pentear o cabelo como descrito acima ajuda a contrastar a formação das pontas duplas.
- Para dar volume as raízes proceda com uma secagem inicial com a cabeça virada para frente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue a unidade e desconecte-a da tomada de corrente.
Deixe a esfriar completamente.
Remova eventuais resíduos das cerdas.
Limpe o corpo da unidade com um pano húmido.

GR - KANONISMΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Διαβάστε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό. Κατά τη χρήση

ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει πάντα να ακολουθούνται βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού και υλικών ζημιών. Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές και ιδιαίτερα σε χώρους μαγειρέματος προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα επαγγελματικά περιβάλλοντα· σε αγροκτήματα· από επισκέπτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα· σε περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast. Δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Οποιαδήποτε χρήση διαφορετική από αυτήν που υποδεικνύεται πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει τον χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και ζημιές σε άτομα. Εάν αποφασίσετε να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή ως απόβλητο, σας συνιστούμε να την καταστήσετε ανενεργή κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, ελέγξτε ότι η τάση που αναφέρεται στα τεχνικά δεδομένα αντιστοιχεί σε αυτήν του τοπικού δικτύου και μην χρησιμοποιείτε πρίζες ή καλώδια επέκτασης που δεν είναι συμβατά με

αυτήν που αναφέρεται στα τεχνικά δεδομένα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φις ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της είναι κατεστραμμένα. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας βρίσκεται σε επαρκή απόσταση από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με ζεστά μέρη της συσκευής ή δεν πιέζει αιχμηρές άκρες ή γωνίες. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Μετά τη χρήση της συσκευής, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την ηλεκτρική πηγή και περιμένετε να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε και την καθαρίσετε. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της (πιθανής) αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας, πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους και έμπειρους τεχνικούς, για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος. Μην τυλίγετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το χέρι σας όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Σε περίπτωση καταιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο πριν από τη χρήση. Μην τραβάτε ή μεταφέρετε τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως λαβή. Μην

τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από αιχμηρές γωνίες ή μην το ακουμπάτε πάνω σε θερμές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη, μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, για συμβουλευτικούς σκοπούς. Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε τρίτους, παραδώστε επίσης ολόκληρη την τεκμηρίωση. Εάν, κατά την ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου χρήσης, ορισμένα μέρη είναι δύσκολο να κατανοηθούν ή εάν έχετε οποιοσδήποτε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία στην υποδεικνυόμενη διεύθυνση πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη τυχόν βιδών που υπάρχουν, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά. Η χρήση αξεσουάρ που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν αφεθεί χωρίς επίβλεψη και πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση, τον καθαρισμό ή

τη συντήρησή της. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κ.λπ.). Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή βρεγμένα ή γυμνά πόδια



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας. Τα στοιχεία συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται σε κοντινή απόσταση από παιδιά, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου. Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι. Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της συσκευής έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία υποστήριξής του ή από ισοδύναμο εξειδικευμένο προσωπικό, για την αποφυγή κινδύνου. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, υπό την προϋπόθεση ότι

επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για τον ασφαλή χειρισμό της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους εγγενείς κινδύνους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που προορίζονται για τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών και φυλάξτε την σε ξηρό και ασφαλές μέρος. Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα ελέγχου.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην

χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά στο νερό. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ούτε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. Μην τη βυθίζετε στο νερό. Χρησιμοποιείτε πρίζες ρεύματος μακριά από δοχεία με νερό, μπανιέρες και νιπτήρες. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, είναι απαραίτητο να αποσυνδέεται από την τροφοδοσία, διότι η εγγύτητα με το νερό μπορεί να αποτελεί κίνδυνο ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Για μεγαλύτερη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση διατάξεως διαφορικού ρεύματος στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο, με ονομαστικό ρεύμα διαρροής λειτουργ-

γίας όχι μεγαλύτερο από 30 mA. Είναι σκόπιμο να ζητήσετε συμβουλή από τον εγκαταστάτη. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνή. Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και αποσυνδέετε το φις από την πρίζα μετά τη χρήση. Μην τη χρησιμοποιείτε για ζώα ή για περούκες από συνθετικό υλικό.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος εγκαυμάτων. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη χρήση και κατά την ψύξη. Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο, μην την αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη. Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή με το στήριγμα, εφόσον υπάρχει, πάνω σε σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/826.

Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία off (απενεργοποιημένη): 0,00 W

Αυτόματη μετάβαση σε λειτουργία off: N/A.

Η συσκευή δεν διαθέτει λειτουργίες αυτόματης απενεργοποίησης. Η απενεργοποίηση πραγματοποιείται αποκλειστικά με χειροκίνητη ενέργεια του χρήστη.

Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία αναμονής (standby): N/A. Η συσκευή δεν διαθέτει λειτουργία standby ούτε standby δικτύου.

Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία standby

δικτύου: N/A. Η συσκευή δεν διαθέτει καμία λειτουργία δικτύου, ούτε ενσύρματη ούτε ασύρματη.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση των ασύρματων θυρών δικτύου: N/A. Η συσκευή δεν διαθέτει θύρες δικτύου ούτε ασύρματη λειτουργικότητα.

Τροφοδοσία: η συσκευή τροφοδοτείται απευθείας από το ηλεκτρικό δίκτυο και διαθέτει ενσωματωμένη τροφοδοσία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

878807

Εξαρτήματα

1. Τρίχες
2. Barrel με κεραμική επίστρωση
3. Πλήκτρα απελευθέρωσης του Barrel
4. Κουμπί ψυχρού αέρα
5. Επιλογέας κατεύθυνσης περιστροφής
6. Επιλογέας θερμοκρασίας

Αυτή η βούρτσα έχει σχεδιαστεί ειδικά για να πραγματοποιεί το στυλ που επιθυμείτε με μία μόνο κίνηση και χωρίς κόπο: ταχύτερα και ευκολότερα από ότι με τον παραδοσιακό τρόπο.

Αυτή η συσκευή στεγνώνει και σιδερώνει τα μαλλιά, ενεργώντας ταυτόχρονα σε όλο το μαλλί, για ένα τέλειο αποτέλεσμα.

Η κεραμική επικάλυψη του barrel προλαμβάνει την ξηρότητα των μαλλιών κατά το στέγνωμα.

Η διπλή κατεύθυνση περιστροφής επιτρέπει σε περιστροφή 360 μοίρων για να είστε σε θέση να εξαπομειώσετε την κατεύθυνση της μπούκλας στο μέγιστο δυνατό.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΒΟΥΡΤΣΑΣ

Εισαγωγή: Ευθυγραμμίστε τις γραμμές οδηγούς στο barrel με εκείνες στο κυρίως σώμα και πιέστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

Εξαγωγή: πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης και ταυτόχρονα αφαιρέστε το barrel.

Σημείωση: η βούρτσα γίνεται πολύ ζεστή κατά τη χρήση. Προσέξτε όταν την αφαιρείτε

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Μετά το σαμπουάν, σκουπίστε τα μαλλιά με μια πετσέτα και αφαιρέστε προσεκτικά τους κόμπους.

• Είναι δυνατό να κάνετε ένα πρώτο στέγνωμα των μαλλιών χάρη στη λειτουργία στεγνωμάτος (χωρίς βούρτσα), η οποία κρατά τα μαλλιά υγρά.

• Διαχωρίστε τα μαλλιά σε τούφες λίγων εκατοστών η κάθε μια (περίπου 2 εκ.) και επεξεργαστείτε μία κάθε φορά.

• Στερεώστε τις άλλες τούφες με τη βοήθεια των φουρκετών.

• Εισάγετε τη βούρτσα στο σώμα της συσκευής, πιέζοντας μέχρι να ακούσετε ένα "ΚΛΙΚ".

• Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία:

I: συνιστάται για υγρά μαλλιά

II συνιστάται για βρεγμένα μαλλιά

• Τέλος, τοποθετήστε τη βούρτσα στην τούφα των μαλλιών και επιλέξτε την κατεύθυνση περιστροφής. Σύρετε τη βούρτσα από τις ρίζες στα άκρα κρατώντας τον επιλογέα πατημένο και η τούφα τυλίγεται αυτόματα, με μια μαλακή και συνεχή κίνηση.

• Αφού τελειώσει το προηγούμενο βήμα, αφήστε τον επιλογέα κατεύθυνσης περιστροφής και πιέστε το κουμπί ψεκασμού κρύου αέρα για να εξασφαλίσετε μια μπούκλα με μακρόχρονη διάρκεια.

• Συνεχίστε σε όλες τις υπόλοιπες τούφες.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

• Ξεμπλοκάρετε τους κόμπους όταν τα μαλλιά είναι ακόμα υγρά.

• Ξεκινήστε από τις άκρες για να ανεβείτε έως τις ρίζες.

• Χτενίστε τα μαλλιών όπως περιγράφεται παραπάνω συμβάλλει στην αντιμετώπιση της ψαλίδας.

• Για να δώσετε όγκο στις ρίζες, προχωρήστε σε ένα αρχικό στέγνωμα με το κεφάλι σκυμμένο προς τα εμπρός.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.

Αφήστε το να κρυώσει εντελώς.

Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα από τις τρίχες.

Καθαρίστε το σώμα της συσκευής με ένα υγρό πανί.

HR - SIGURNOSNE NAPOMENE



Prije uporabe pročitajte ova upozorenja i upute i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne ozljede. Pri korištenju uređaja na električni pogon uvijek se trebaju

pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara, osobnih ozljeda i materijalne štete. Uređaj je namijenjen za upotrebu u kućanstvu i slične primjene, a posebno u prostorima za kuhanje osoblja u trgovinama, uredima i drugim profesionalnim okruženjima; na farmama; od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim sredinama; u okruženjima tipa noćenje s doručkom. Nije prikladno za profesionalnu upotrebu. Nemojte koristiti uređaj u druge svrhe osim onih za koje je dizajniran. Svaka druga uporaba osim navedene smatra se neprikladnom i opasnom te izlaže korisnika električnim rizicima i ozljedama osoba. Ako odlučite ovaj uređaj odložiti kao otpad, preporučujemo da ga učinite neispravnim tako da odsijecete kabel za napajanje. Prije spajanja uređaja na napajanje provjerite odgovara li napon naveden u tehničkim podacima naponu lokalne mreže i nemojte koristiti utičnice ili produžne kabele koji nisu kompatibilni s naponom navedenim u tehničkim podacima. Nemojte koristiti uređaj ako su kabel, utikač ili bilo koji njegov dio oštećeni. Provjerite je li kabel za napajanje dovoljno udaljen od uređaja i ne dolazi u dodir s vrućim dijelovima uređaja ili pritiska oštre

rubove ili kutove. Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabela. Nakon korištenja uređaja, isključite kabel za napajanje iz izvora električne energije i pričekajte da se ohladi prije nego što ga odložite i očistite. Sve popravke, uključujući i (moguću) zamjenu kabela za napajanje, moraju obavljati samo ovlašteni i stručni tehničari, kako bi se spriječio bilo kakav rizik. Nikada nemojte omotavati kabel za napajanje oko ruke kada je uređaj priključen na električnu mrežu. U slučaju grmljavinskog nevremena, izvucite kabel za napajanje iz utičnice. Prije upotrebe u potpunosti odmotajte kabel. Nemojte povlačiti ili nositi uređaj držeći ga za kabel za napajanje. Nemojte koristiti kabel za napajanje kao ručku. Nemojte povlačiti kabel za napajanje oko oštih kutova ili ga stavljati na vruće površine. Čuvajte ovaj korisnički priručnik, zajedno s uputama, za korištenje tijekom cijelog životnog vijeka uređaja. Ako uređaj predajete trećoj strani, predajte i cjelokupnu dokumentaciju. Ako vam je tijekom čitanja ovog korisničkog priručnika neke dijelove teško razumjeti ili imate bilo kakvih nedoumica, kontaktirajte tvrtku na navedenoj adresi prije korištenja proizvoda.



OPREZ!

Povremeno provjeravajte ispravnost pritezanja svih prisutnih vijaka, stanje istrošenosti uređaja i uvjerite se da ispravno radi. Korištenje pribora koji nije preporučen ili nije isporučen od strane proizvođača uređaja može predstavljati opasnost od požara, strujnog udara ili ozljeda osoba. Uvijek isključite uređaj iz napajanja ako ga ostavite bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili održavanja. Ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim utjecajima (kiša, sunce, itd.). Nemojte koristiti uređaj na otvorenom. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je priključen na električnu mrežu. Nemojte koristiti uređaj ako imate mokre ruke ili mokre ili bose noge.



OPREZ!

Opasnost od gušenja. Elementi pakiranja ne smiju se ostavljati na dohvatu djece jer su potencijalni izvori opasnosti. Držite plastičnu vrećicu podalje od djece. To nije igračka. Tijekom uporabe pazite da djeca ne dođu u kontakt s uređajem. Ako je vanjski fleksibilni kabel ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti isključivo proizvođač, njegova služba za pomoć ili odgovarajuće kvalificirano

osoblje, kako bi se izbjegla opasnost. Aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom korištenju aparata i razumjeli su inherentne opasnosti. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem. Čišćenje i održavanje koje treba izvršiti korisnik ne smiju provoditi djeca. Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina i čuvajte ih na suhom i sigurnom mjestu. Uređaj nije namijenjen za rad pomoću vanjskog mjerača vremena ili s posebnim sustavom upravljanja.



OPREZ!

Ne koristite ovaj uređaj u blizini vode. Ne koristite ovaj uređaj blizu kada, tuševa, umivaonika niti drugih spremnika koji sadrže vodu. Ne uranjati u vodu. Koristite mrežne utičnice udaljene od spremnika s vodom, kada i umivaonika. Ako se uređaj koristi u kupaonici, potrebno ga je isključiti iz napajanja jer blizina vode može predstavljati opasnost čak i kada je uređaj isključen. Za dodatnu zaštitu preporučuje se ugradnja diferencijalne zaštitne sklopke u električni krug koji

napaja kupaoonicu, s nazivnom radnom diferencijalnom strujom koja nije veća od 30 mA. Preporučuje se zatražiti savjet od instalatera. Prije uporabe uređaja provjerite da je potpuno suh. Uvijek isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice nakon uporabe. Ne koristiti na životinjama ili na perikama od sintetičkog materijala.



OPREZ!

Opasnost od opekline. Držite uređaj izvan dohvata djece, osobito tijekom uporabe i hlađenja. Kada je uređaj priključen na električnu mrežu, nikada ga ne ostavljajte bez nadzora. Uređaj uvijek postavite s postoljem/nosačem, ako je prisutan, na stabilnu i na toplinu otpornu površinu.

Ovaj uređaj usklađen je sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/826.

Potrošnja energije u načinu off (isključeno): 0,00 W

Automatski ulazak u način off: N/A.

Uređaj nema funkcije automatskog isključivanja. Isključivanje se vrši isključivo ručnom radnjom korisnika.

Potrošnja energije u načinu pripravnosti (standby): N/A. Uređaj nema način standby niti mrežni standby.

Potrošnja energije u mrežnom standby

načinu: N/A. Uređaj nema nikakvu mrežnu funkciju, ni žičanu ni bežičnu.

Aktivacija/deaktivacija bežičnih mrežnih priključaka: N/A. Uređaj nema mrežne priključke niti bežičnu funkcionalnost.

Napajanje: uređaj se napaja izravno iz električne mreže i ima integrirano napajanje.

UPUTE ZA UPORABU

878807

Sastavni dijelovi

1. čekinje
2. Cilindar sa keramičkom prevlakom
3. Tipka za otpuštanje cilindra
4. Tipka za mlaz hladnog zraka
5. Odabirač smjera okretanja
6. Odabirač temperature

Četka je osmišljena za friziranje uz jedan pokret i jednostavno: brže i jednostavnije od uobičajenog friziranja. Ovaj uređaj suši i ravna kosu, te istovremeno daje odličan rezultat na cijelom vlasištu. Keramička prevlaka cilindra pomaže u spreječavanju suhoće kose u fazi sušenja. Dvostruki smjer okretanja omogućuje okretanje od 360 stupnjeva kako bi se personalizirala frizura.

UMETANJE I IZVLAČENJE ČETKE

Umetanje: Sve vodilice na cilindru se trebaju podudarati s onima na glavnom tijelu te pritisnuti sve dok se ne začuje klik.

Izvlačenje: pritisnuti tipke za otpuštanje istovremeno s izvlačenjem cilindra. Napomena: četka se jako zagrije tijekom korištenja. Pripazite kada se uklanja

UPUTE

- Nakon pranja šamponom, osušite kosu tapkanjem ručnikom i pažljivo uklonite sve čvorove.
- Moguće je prvo osušiti kosu zahvaljujući funkciji sušenja (bez četke), koja održava kosu vlažnom.
- Podijelite kosu na pramenove od nekoliko centimetara (oko 2 cm) i obrađujte ih jedan po jedan.
- Ostale pramenove učvrstite ukosnicama.
- Umetnite četku u tijelo aparata, pritiskajući dok ne čujete "KLIK".
- Odaberite pravu temperaturu:

I: preporučuje se za vlažnu kosu

II preporučuje se za mokru kosu

- Na kraju stavite četku na pramen kose i odaberite smjer vrtnje. Kliznite četkom od korijena prema vrhovima dok držite gumb za odabir i pramen kose će se automatski zamotati uvis mekim, kontinuiranim pokretom.
- Nakon što ste završili prethodni korak, otpustite birač smjera rotacije i pritisnite gumb za ispuštanje hladnog zraka kako biste osigurali dugotrajno držanje nabora.
- Nastavite na svim preostalim pramenovima.

KORISNI SAVJETI

- Odmrsiti kosu kada je još vlažna.
- Početi od vrhova prema korijenu.
- Počesljati kosu kao što je opisano s obzirom na to da se tako izbjegava nastajanje oštećenih vrhova.
- Za što veći volumen korijena nastaviti s početnim sušenjem s glavom nagnutom naprijed.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Isključiti uređaj i iskopčati iz struje

Ostaviti da se sasvim ohladi.

Ukloniti sa čekinja moguće ostatke kose.

Očistiti tijelo uređaja vlažnom krpom.

LEGENDA SIMBOLI

E - LEYENDA DE SÍMBOLOS

P - LEGENDA DE SÍMBOLOS

GR - ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

HR - LEGENDA SIMBOLA



= Leggere il manuale
dell'operatore

E - Leer el manual del operador

P - Leia o manual do operador

GR - Διαβάστε το εγχειρίδιο του χειριστή

HR - Pročitajte priručnik za rukovanje



= Smaltimento delle apparecchiature
elettriche ed elettroniche

E - Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos

P - Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos

GR - Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

HR - Odlaganje električne i elektroničke opreme



= Osservare le avvertenze e le norme sulla sicurezza

E - Respete las advertencias y normas de seguridad

P - Respeitar os avisos e as normas de segurança

GR - Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τους κανονισμούς ασφαλείας

HR - Poštujte upozorenja i sigurnosne propise



= Apparecchio con classe di protezione II

E - Aparato con clase de protección II

P - Aparelho com classe de proteção II

GR - Συσκευή με κλάση προστασίας II

HR - Uredaj klase zaštite II



= Non usare in vasca da bagno, doccia, vicino a fonti d'acqua

E - No usar en la bañera, la ducha ni cerca de fuentes de agua

P - Não utilizar na banheira, no chuveiro ou perto de fontes de água

GR - Μην το χρησιμοποιείτε σε μπανιέρα, ντους ή κοντά σε πηγές νερού

HR - Ne koristiti u kadi, pod tušem ili u blizini izvora vode



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido às características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecerem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prekržiene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijmireno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

Art. 878807

Importato e fabbricato da:
GENERAL TRADE SPA
Via G. Cassano - Km 2,2
74015 Martina Franca (TA) ITALY
✉ customer@generaltrade.it
www.generaltrade.it
Prodotto di provenienza Extra-UE

L'etichetta fa parte integrante del prodotto, leggere e conservare per futuri riferimenti.

Graphic design is exclusive property of the General Trade spa - Forma e colore dell'articolo possono variare rispetto all'illustrazione.